

Committee / *Commission*

# EMPL

Meeting of / *Réunion du*  
13/09/2010

BUDGETARY AMENDMENTS /  
*AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES*

Rapporteur: Pervenche BERÈS

**FR**

**FR**



## Projet d'amendement 6300

=== EMPL/6300 ===

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 01 01** — Dépenses relatives au personnel en activité du domaine politique «Emploi et affaires sociales»

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 01 01	61 983 488	61 983 488	65 474 974	65 474 974	63 794 667	63 794 667	1 782 809	1 782 809	65 577 476	65 577 476
Réserve	173 970	173 970								
Total	62 157 458	62 157 458	65 474 974	65 474 974	63 794 667	63 794 667	1 782 809	1 782 809	65 577 476	65 577 476

### Justification:

Compte tenu du nombre important de cas FEM en cours d'examen ou auxquels il faut s'attendre, notamment en raison de l'extension des critères d'éligibilité aux effets de la crise financière, économique et sociale, le personnel de l'unité FEM doit être renforcé d'urgence afin d'éviter tout retard supplémentaire.

## Projet d'amendement 6301

=== EMPL/6301 ===

déposé par Bastos Regina, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 01 01** — Dépenses relatives au personnel en activité du domaine politique «Emploi et affaires sociales»

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 01 01	61 983 488	61 983 488	65 474 974	65 474 974	63 794 667	63 794 667	-1 811 179	-1 811 179	61 983 488	61 983 488
Réserve	173 970	173 970								
Total	62 157 458	62 157 458	65 474 974	65 474 974	63 794 667	63 794 667	-1 811 179	-1 811 179	61 983 488	61 983 488

### Justification:

En ce qui concerne la crise financière et économique, les frais administratifs ne doivent pas être revus à la hausse alors qu'il faut les réduire dans d'autres pays.

## Projet d'amendement 6333

=== EMPL/6333 ===

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 01 01** — Dépenses relatives au personnel en activité du domaine politique «Emploi et affaires sociales»

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 01 01	61 983 488	61 983 488	65 474 974	65 474 974	63 794 667	63 794 667	1 680 307	1 680 307	65 474 974	65 474 974
Réserve	173 970	173 970								
Total	62 157 458	62 157 458	65 474 974	65 474 974	63 794 667	63 794 667	1 680 307	1 680 307	65 474 974	65 474 974

### Justification:

Rétablissement du projet de budget (PB).

## Projet d'amendement 6302

==== EMPL/6302 ====

déposé par Bastos Regina, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Poste 04 01 02 01** — Personnel externe

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 01 02 01	4 785 511	4 785 511	4 946 815	4 946 815	4 689 332	4 689 332	96 179	96 179	4 785 511	4 785 511
Réserve										
Total	4 785 511	4 785 511	4 946 815	4 946 815	4 689 332	4 689 332	96 179	96 179	4 785 511	4 785 511

### Justification:

En ce qui concerne la crise financière et économique, les frais administratifs ne doivent pas être revus à la hausse alors qu'il faut les réduire dans d'autres pays.

-----  

## Projet d'amendement 6334

==== EMPL/6334 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Poste 04 01 02 01** — Personnel externe

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 01 02 01	4 785 511	4 785 511	4 946 815	4 946 815	4 689 332	4 689 332	257 483	257 483	4 946 815	4 946 815
Réserve										
Total	4 785 511	4 785 511	4 946 815	4 946 815	4 689 332	4 689 332	257 483	257 483	4 946 815	4 946 815

### Justification:

Rétablissement du projet de budget (PB).

-----  

## Projet d'amendement 6335

==== EMPL/6335 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Poste 04 01 02 11** — Autres dépenses de gestion

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 01 02 11	7 533 235	7 533 235	6 281 912	6 281 912	5 857 124	5 857 124	424 788	424 788	6 281 912	6 281 912
Réserve										
Total	7 533 235	7 533 235	6 281 912	6 281 912	5 857 124	5 857 124	424 788	424 788	6 281 912	6 281 912

### Justification:

Rétablissement du projet de budget (PB).

-----  

## Projet d'amendement 6336

==== EMPL/6336 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Poste 04 01 04 02** — Relations industrielles et dialogue social — Dépenses pour la gestion administrative

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 01 04 02	260 000	260 000	260 000	260 000	60 000	60 000	200 000	200 000	260 000	260 000
Réserve										
Total	260 000	260 000	260 000	260 000	60 000	60 000	200 000	200 000	260 000	260 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

**Projet d'amendement 6303**

==== EMPL/6303 ====

déposé par Bastos Regina, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Poste 04 01 04 10** — Programme Progress — Dépenses pour la gestion administrative

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 01 04 10	4 130 000	4 130 000	4 380 000	4 380 000	4 380 000	4 380 000	-250 000	-250 000	4 130 000	4 130 000
Réserve										
Total	4 130 000	4 130 000	4 380 000	4 380 000	4 380 000	4 380 000	-250 000	-250 000	4 130 000	4 130 000

**Justification:**

En ce qui concerne la crise financière et économique, les frais administratifs ne doivent pas être revus à la hausse alors qu'il faut les réduire dans d'autres pays.

**Projet d'amendement 6304**

==== EMPL/6304 ====

déposé par Bastos Regina, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Poste 04 01 04 13** — Instrument d'aide de préadhésion (IAP) — Composante des ressources humaines — Dépenses pour la gestion administrative

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 01 04 13	975 000	975 000	1 398 000	1 398 000	898 000	898 000	77 000	77 000	975 000	975 000
Réserve										
Total	975 000	975 000	1 398 000	1 398 000	898 000	898 000	77 000	77 000	975 000	975 000

**Justification:**

En ce qui concerne la crise financière et économique, les frais administratifs ne doivent pas être revus à la hausse alors qu'il faut les réduire dans d'autres pays.

**Projet d'amendement 6337**

==== EMPL/6337 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Poste 04 01 04 13** — Instrument d'aide de préadhésion (IAP) — Composante des ressources humaines — Dépenses pour la gestion administrative

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 01 04 13	975 000	975 000	1 398 000	1 398 000	898 000	898 000	500 000	500 000	1 398 000	1 398 000
Réserve										
Total	975 000	975 000	1 398 000	1 398 000	898 000	898 000	500 000	500 000	1 398 000	1 398 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

**Projet d'amendement 6338**

==== EMPL/6338 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 02 06** — Achèvement du Fonds social européen (FSE) — Objectif n° 3 (2000 à 2006)

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 02 06	p.m.	160 100 000	p.m.	387 000 000	p.m.	267 000 000		120 000 000	p.m.	387 000 000
Réserve										
Total	p.m.	160 100 000	p.m.	387 000 000	p.m.	267 000 000		120 000 000	p.m.	387 000 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

**Projet d'amendement 6305**

==== EMPL/6305 ====

déposé par Figueiredo Ilda, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 02 17** — Fonds social européen (FSE) — Convergence

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 02 17	7 473 667 217	5 256 700 000	7 748 847 361	5 430 000 000	7 748 847 361	5 430 000 000	6 251 152 639	4 570 000 000	14 000 000 000	10 000 000 000
Réserve										
Total	7 473 667 217	5 256 700 000	7 748 847 361	5 430 000 000	7 748 847 361	5 430 000 000	6 251 152 639	4 570 000 000	14 000 000 000	10 000 000 000

**Justification:**

En raison des conséquences sociales de la crise, il faut renforcer les moyens disponibles dans ce domaine.

**Projet d'amendement 6306**

==== EMPL/6306 ====

déposé par Bastos Regina, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 02 19** — Fonds social européen (FSE) — Compétitivité régionale

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 02 19	3 343 826 311	2 416 700 000	3 204 966 611	2 496 400 000	3 204 966 611	2 367 400 000	500 000 000	629 000 000	3 704 966 611	2 996 400 000
Réserve										
Total	3 343 826 311	2 416 700 000	3 204 966 611	2 496 400 000	3 204 966 611	2 367 400 000	500 000 000	629 000 000	3 704 966 611	2 996 400 000

### Justification:

En ce qui concerne la modification des critères du FSE et la crise économique, les moyens visant à soutenir l'emploi doivent être revus à la hausse de manière significative.

### Projet d'amendement 6307

=== EMPL/6307 ===

déposé par Figueiredo Ilda, Commission de l'emploi et des affaires sociales

Article 04 02 19 — Fonds social européen (FSE) — Compétitivité régionale

Modifier les chiffres comme suit:

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 02 19	3 343 826 311	2 416 700 000	3 204 966 611	2 496 400 000	3 204 966 611	2 367 400 000	2 795 033 389	2 632 600 000	6 000 000 000	5 000 000 000
Réserve										
Total	3 343 826 311	2 416 700 000	3 204 966 611	2 496 400 000	3 204 966 611	2 367 400 000	2 795 033 389	2 632 600 000	6 000 000 000	5 000 000 000

### Justification:

En raison des conséquences sociales de la crise, il faut renforcer les moyens disponibles dans ce domaine.

### Projet d'amendement 6339

=== EMPL/6339 ===

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

Article 04 02 19 — Fonds social européen (FSE) — Compétitivité régionale

Modifier les chiffres comme suit:

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 02 19	3 343 826 311	2 416 700 000	3 204 966 611	2 496 400 000	3 204 966 611	2 367 400 000		129 000 000	3 204 966 611	2 496 400 000
Réserve										
Total	3 343 826 311	2 416 700 000	3 204 966 611	2 496 400 000	3 204 966 611	2 367 400 000		129 000 000	3 204 966 611	2 496 400 000

### Justification:

Rétablissement du projet de budget (PB).

### Projet d'amendement 6308

=== EMPL/6308 ===

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

Article 04 03 02 — Frais de préconsultations syndicales

Modifier les chiffres et les commentaires comme suit:

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 02	450 000	400 000	450 000	400 000	400 000	200 000	100 000	250 000	500 000	450 000
Réserve										
Total	450 000	400 000	450 000	400 000	400 000	200 000	100 000	250 000	500 000	450 000

### Commentaires:

#### Après l'alinéa:

Ce crédit est destiné à couvrir les dépenses relatives ..... positions sur le développement des politiques de l'Union.

#### Ajouter le texte suivant:

*En outre, ces crédits peuvent servir à la coopération entre partenaires sociaux pour la définition de solutions apportant une réponse aux conséquences de la crise économique, comme les licenciements collectifs ou la nécessité d'une réorientation vers une économie inclusive, durable et peu émettrice de carbone.*

### Justification:

Dans le contexte des restructurations massives d'entreprises et des licenciements collectifs, le soutien des partenaires sociaux doit être revu à la hausse.

=====

### Projet d'amendement 6340

==== EMPL/6340 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----

#### Article 04 03 02 — Frais de préconsultations syndicales

#### Modifier les chiffres comme suit:

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 02	450 000	400 000	450 000	400 000	400 000	200 000	50 000	200 000	450 000	400 000
Réserve										
Total	450 000	400 000	450 000	400 000	400 000	200 000	50 000	200 000	450 000	400 000

### Justification:

Rétablissement du projet de budget (PB).

=====

### Projet d'amendement 6309

==== EMPL/6309 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----

#### Poste 04 03 03 01 — Relations industrielles et dialogue social

#### Modifier les chiffres et les commentaires comme suit:

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 03 01	16 000 000	14 000 000	16 390 000	14 000 000	16 000 000	13 000 000	500 000	1 500 000	16 500 000	14 500 000
Réserve										
Total	16 000 000	14 000 000	16 390 000	14 000 000	16 000 000	13 000 000	500 000	1 500 000	16 500 000	14 500 000

### Commentaires:

#### Après l'énumération commençant par:

- le soutien au dialogue social européen,
- .....

#### et se terminant par:



– l'amélioration des compétences en matière de relations industrielles.

Ajouter le texte suivant:

*En outre, ces crédits peuvent servir à la coopération entre partenaires sociaux pour la définition de solutions apportant une réponse aux conséquences de la crise économique, comme les licenciements collectifs ou la nécessité d'une réorientation vers une économie inclusive, durable et peu émettrice de carbone.*

### Justification:

Dans le contexte des restructurations massives d'entreprises et des licenciements collectifs, le soutien des partenaires sociaux doit être revu à la hausse.

## Projet d'amendement 6341

=== EMPL/6341 ===

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

Poste 04 03 03 01 — Relations industrielles et dialogue social

### Modifier les chiffres comme suit:

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 03 01	16 000 000	14 000 000	16 390 000	14 000 000	16 000 000	13 000 000	390 000	1 000 000	16 390 000	14 000 000
Réserve										
Total	16 000 000	14 000 000	16 390 000	14 000 000	16 000 000	13 000 000	390 000	1 000 000	16 390 000	14 000 000

### Justification:

Rétablissement du projet de budget (PB).

## Projet d'amendement 6310

=== EMPL/6310 ===

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

Poste 04 03 03 02 — Actions de formation et d'information en faveur des organisations de travailleurs

### Modifier les chiffres comme suit:

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 03 02	16 400 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	300 000	1 000 000	17 000 000	16 000 000
Réserve										
Total	16 400 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	300 000	1 000 000	17 000 000	16 000 000

### Justification:

Dans le contexte des restructurations massives d'entreprises et des licenciements collectifs, le soutien des partenaires sociaux doit être revu à la hausse.

## Projet d'amendement 6311

=== EMPL/6311 ===

déposé par Figueiredo Ilda, Commission de l'emploi et des affaires sociales

Poste 04 03 03 02 — Actions de formation et d'information en faveur des organisations de travailleurs

### Modifier les chiffres comme suit:

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 03 02	16 400 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	11 000 000	5 000 000	27 700 000	20 000 000

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
Réserve										
Total	16 400 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	11 000 000	5 000 000	27 700 000	20 000 000

### Justification:

En raison des conséquences sociales de la crise, il faut renforcer les moyens disponibles dans ce domaine.

### Projet d'amendement 6312

==== EMPL/6312 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Poste 04 03 03 03** — Information, consultation et participation des représentants des entreprises

**Modifier les chiffres et les commentaires comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 03 03	7 300 000	5 500 000	7 300 000	5 500 000	6 300 000	4 500 000	1 200 000	1 500 000	7 500 000	6 000 000
Réserve										
Total	7 300 000	5 500 000	7 300 000	5 500 000	6 300 000	4 500 000	1 200 000	1 500 000	7 500 000	6 000 000

### Commentaires:

Après l'alinéa:

En outre, ce crédit peut être utilisé pour promouvoir ..... groupes d'entreprises de dimension communautaire.

Ajouter le texte suivant:

*En outre, ces crédits peuvent servir à la coopération entre partenaires sociaux pour la définition de solutions apportant une réponse aux conséquences de la crise économique, comme les licenciements collectifs ou la nécessité d'une réorientation vers une économie inclusive, durable et peu émettrice de carbone.*

### Justification:

Dans le contexte des restructurations massives d'entreprises et des licenciements collectifs, le soutien des partenaires sociaux doit être revu à la hausse.

### Projet d'amendement 6342

==== EMPL/6342 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Poste 04 03 03 03** — Information, consultation et participation des représentants des entreprises

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 03 03	7 300 000	5 500 000	7 300 000	5 500 000	6 300 000	4 500 000	1 000 000	1 000 000	7 300 000	5 500 000
Réserve										
Total	7 300 000	5 500 000	7 300 000	5 500 000	6 300 000	4 500 000	1 000 000	1 000 000	7 300 000	5 500 000

### Justification:

Rétablissement du projet de budget (PB).

### Projet d'amendement 6313

==== EMPL/6313 ====

déposé par Bastos Regina, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Article 04 03 04** — EURES (services européens de l'emploi)

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 04	19 100 000	16 000 000	19 500 000	16 000 000	19 100 000	15 000 000	2 400 000	3 000 000	21 500 000	18 000 000
Réserve										
Total	19 100 000	16 000 000	19 500 000	16 000 000	19 100 000	15 000 000	2 400 000	3 000 000	21 500 000	18 000 000

**Justification:**

Augmentation de 2 000 000 d'EUR pour encourager la mobilité en raison de l'augmentation du nombre de demandeurs d'emploi.

=====

**Projet d'amendement 6314**

==== EMPL/6314 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----

**Article 04 03 04** — EURES (services européens de l'emploi)

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 04	19 100 000	16 000 000	19 500 000	16 000 000	19 100 000	15 000 000	1 900 000	2 500 000	21 000 000	17 500 000
Réserve										
Total	19 100 000	16 000 000	19 500 000	16 000 000	19 100 000	15 000 000	1 900 000	2 500 000	21 000 000	17 500 000

**Justification:**

Dans le contexte des restructurations massives d'entreprises et des licenciements collectifs, les crédits de la rubrique budgétaire EURES doivent être revus à la hausse.

=====

**Projet d'amendement 6343**

==== EMPL/6343 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----

**Article 04 03 04** — EURES (services européens de l'emploi)

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 04	19 100 000	16 000 000	19 500 000	16 000 000	19 100 000	15 000 000	400 000	1 000 000	19 500 000	16 000 000
Réserve										
Total	19 100 000	16 000 000	19 500 000	16 000 000	19 100 000	15 000 000	400 000	1 000 000	19 500 000	16 000 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

=====

**Projet d'amendement 6344**

==== EMPL/6344 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----

**Article 04 03 05** — Libre circulation des travailleurs, coordination des systèmes de sécurité sociale et actions en faveur des migrants, y compris des migrants des pays tiers

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 05	4 874 000	3 600 000	6 270 000	3 800 000	6 270 000	2 800 000		1 000 000	6 270 000	3 800 000
Réserve										
Total	4 874 000	3 600 000	6 270 000	3 800 000	6 270 000	2 800 000		1 000 000	6 270 000	3 800 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

**Projet d'amendement 6345**

==== EMPL/6345 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 03 07** — Analyse et études sur la situation sociale, la démographie et la famille

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 07	3 876 000	3 400 000	4 860 000	3 600 000	4 860 000	3 400 000		200 000	4 860 000	3 600 000
Réserve										
Total	3 876 000	3 400 000	4 860 000	3 600 000	4 860 000	3 400 000		200 000	4 860 000	3 600 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

**Projet d'amendement 6315**

==== EMPL/6315 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 03 10** — Projet pilote — Mesures relatives au maintien de l'emploi

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 10	1 000 000	600 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000
Réserve										
Total	1 000 000	600 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000

**Justification:**

Le projet pilote doit se poursuivre en 2011.

**Projet d'amendement 6316**

==== EMPL/6316 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 03 11** — Projet pilote — Favoriser la mobilité et l'intégration des travailleurs au sein de l'UE

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 11	1 000 000	500 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000
Réserve										

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
Total	1 000 000	500 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000

### Justification:

Le projet pilote doit se poursuivre en 2011.

=====

### Projet d'amendement 6317

==== EMPL/6317 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----

**Article 04 03 12** — Projet pilote — Coopération globale entre les autorités publiques, les entreprises commerciales et les entreprises sans but lucratif pour l'intégration des personnes dans la société et dans l'emploi.

### Modifier les chiffres comme suit:

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 12	1 500 000	1 500 000	—	1 000 000	—	1 000 000	800 000		800 000	1 000 000
Réserve										
Total	1 500 000	1 500 000	—	1 000 000	—	1 000 000	800 000		800 000	1 000 000

### Justification:

Le projet pilote doit se poursuivre en 2011.

=====

### Projet d'amendement 6318

==== EMPL/6318 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----

### Ajouter: 04 03 13

	Budget 2010		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 03 13			1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Réserve						
Total			1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

### Intitulé:

*Article 04 03 13 — Nouveau projet pilote — Ton premier job EURES*

### Commentaires:

Ajouter le texte suivant:

*Ce projet pilote est destiné à donner accès aux jeunes à davantage de possibilités d'emploi ainsi qu'à encourager et à faciliter les stages professionnels dans l'ensemble des États membres de l'Union. Grâce à l'aide à la recherche d'emploi EURES, des services de stage professionnel donnant accès à des emplois dans toute l'Europe seront proposés. Les entreprises, et notamment les PME, seront encouragées à recruter davantage de jeunes, y compris par une aide financière.*

### Groupes cibles:

- *les jeunes de moins de 30 ans quelles que soient leurs qualifications et leur expérience professionnelle, le programme n'étant pas exclusivement réservé aux personnes qui entrent sur le marché de l'emploi;*
- *toutes les entreprises légalement constituées, et notamment les PME, qui bénéficieront d'une baisse du coût du recrutement international, lequel est avant tout prohibitif pour les petites entreprises.*

### Emplois éligibles:

*"Ton premier emploi EURES" proposera des stages pour jeunes, une première expérience professionnelle ou des emplois spécialisés. Le programme n'interviendra pas en cas de remplacement de poste, d'emploi précaire ou lorsque la législation nationale sur le travail n'est pas respectée.*

*Pour bénéficier d'une aide financière, les emplois doivent remplir les critères suivants:*

- *se situer dans un pays membre d'EURES autre que le pays d'origine du jeune demandeur d'emploi (offre d'emploi transnationale);*
- *garantir un stage d'une période contractuelle minimale de six mois.*

*Les frais suivants sont couverts:*

- *les frais de recrutement et le versement d'une allocation de recrutement versée par le membre EURES du pays de destination;*
- *une aide financière à l'employeur afin de couvrir les frais d'accueil du travailleur mobile (formation initiale, cours de langue, soutien administratif, etc.) au terme du recrutement;*
- *les frais de déplacement et de séjour du demandeur d'emploi pour le premier entretien et les frais de déménagement à l'étranger.*

**Justification:**

Ce projet pilote vise à expérimenter la faisabilité et l'utilité d'une telle action dans le cadre d'EURES afin d'étendre la base juridique d'EURES en conséquence.

**Projet d'amendement 6319**

=== EMPL/6319 ===

déposé par Bastos Regina, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Poste 04 04 01 01 — Emploi**

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 01	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000	-19 787 500	5 000 000	p.m.	19 000 000
Réserve										
Total	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000	-19 787 500	5 000 000	p.m.	19 000 000

**Justification:**

Augmentation des crédits de paiement de 2 000 000 d'EUR afin d'encourager l'emploi.

**Projet d'amendement 6320**

=== EMPL/6320 ===

déposé par Figueiredo Ilda, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Poste 04 04 01 01 — Emploi**

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 01	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000	15 212 500	16 000 000	35 000 000	30 000 000
Réserve										
Total	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000	15 212 500	16 000 000	35 000 000	30 000 000

**Justification:**

*En raison des conséquences sociales de la crise, il faut renforcer les moyens disponibles dans ce domaine.*

**Projet d'amendement 6321**

=== EMPL/6321 ===

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Poste 04 04 01 01 — Emploi**

**Modifier les chiffres et les commentaires comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 01	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000		3 000 000	19 787 500	17 000 000
Réserve										
Total	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000		3 000 000	19 787 500	17 000 000

**Commentaires:**

Après l'alinéa:

Ces crédits sont destinés à soutenir la mise en œuvre ..... la stratégie Europe 2020, par les moyens suivants:

Modifier le texte comme suit:

- améliorer la compréhension de la situation et des perspectives en matière d'emploi, notamment grâce à la réalisation d'analyses et d'études et l'élaboration de statistiques et d'indicateurs communs dans le contexte de la SEE,
- suivre et évaluer l'application des lignes directrices et recommandations européennes pour l'emploi et leurs incidences, notamment grâce au rapport conjoint sur l'emploi, et analyser l'interaction entre la SEE et la politique économique et sociale générale, ainsi que d'autres domaines politiques,
- organiser des échanges concernant les politiques, les pratiques exemplaires et les démarches innovantes, tenir compte des besoins des groupes vulnérables, comme les personnes handicapées, et promouvoir l'apprentissage mutuel dans le cadre de la SEE et de la stratégie Europe 2020,
- renforcer la sensibilisation, diffuser des informations et stimuler le débat sur les défis, les politiques et l'application des programmes nationaux de réforme dans le domaine de l'emploi, notamment parmi les acteurs régionaux et locaux, les partenaires sociaux, la société civile et les autres parties concernées.
- *constituer et organiser des réseaux et des échanges réguliers avec des organisations internationales actives dans le domaine de l'emploi et des affaires sociales, comme l'OCDE ou l'OIT, afin de garantir la cohérence de la politique interne et externe de l'Union européenne dans ce domaine.*

**Justification:**

Conformément aux nouvelles dispositions du traité de Lisbonne, cet amendement doit garantir une meilleure cohérence des thématiques internes et externes liées à l'emploi et à la politique sociale.

-----  
**Projet d'amendement 6346**

==== EMPL/6346 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Poste 04 04 01 01 — Emploi**

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 01	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000		3 000 000	19 787 500	17 000 000
Réserve										
Total	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000		3 000 000	19 787 500	17 000 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

## Projet d'amendement 6322

==== EMPL/6322 ====

déposé par Figueiredo Ilda, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
Poste 04 04 01 02 — Protection et insertion sociales

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 02	32 450 000	25 000 000	27 755 000	26 500 000	27 755 000	24 000 000	12 245 000	11 000 000	40 000 000	35 000 000
Réserve										
Total	32 450 000	25 000 000	27 755 000	26 500 000	27 755 000	24 000 000	12 245 000	11 000 000	40 000 000	35 000 000

### Justification:

En raison des conséquences sociales de la crise, il faut renforcer les moyens disponibles dans ce domaine.

=====  

## Projet d'amendement 6323

==== EMPL/6323 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
Poste 04 04 01 02 — Protection et insertion sociales

**Modifier les chiffres et les commentaires comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 02	32 450 000	25 000 000	27 755 000	26 500 000	27 755 000	24 000 000		2 500 000	27 755 000	26 500 000
Réserve										
Total	32 450 000	25 000 000	27 755 000	26 500 000	27 755 000	24 000 000		2 500 000	27 755 000	26 500 000

### Commentaires:

#### Après l'alinéa:

Ce crédit est destiné à couvrir le soutien à la mise ..... et de l'inclusion sociale par les moyens suivants:

#### Modifier le texte comme suit:

- améliorer la compréhension des questions et des politiques relatives à la pauvreté et à l'exclusion sociale, aux pensions, aux soins de santé et aux prestations de dépendance, en particulier par la réalisation d'analyses et d'études et par l'élaboration de statistiques et d'indicateurs communs dans le contexte de la MOC en matière de protection sociale et d'inclusion sociale,
- suivre et évaluer la mise en œuvre de la MOC dans le domaine de la protection sociale et de l'inclusion sociale ainsi que ses incidences aux niveaux national et de l'Union, et analyser l'interaction entre cette méthode et d'autres domaines politiques,
- organiser des échanges concernant les politiques, les pratiques exemplaires et les démarches innovantes, intégrer les besoins des groupes vulnérables, comme les personnes handicapées, et promouvoir l'apprentissage mutuel dans le cadre de la stratégie en matière de protection sociale et d'inclusion sociale,
- renforcer la sensibilisation, diffuser des informations et stimuler le débat sur les principaux défis et questions politiques abordés dans le cadre du processus de coordination de l'Union en matière de protection sociale et d'inclusion sociale, notamment parmi les protagonistes nationaux régionaux et locaux, les partenaires sociaux, la société civile, les autres parties intéressées ainsi que le grand public, dans le but d'améliorer la visibilité du processus, de favoriser la définition d'objectifs ambitieux et de donner une priorité accrue à la mise en œuvre des politiques,
- renforcer la capacité des principaux réseaux de *l'Union à soutenir et à approfondir l'élaboration, la mise en œuvre et la cohérence des objectifs et stratégies politiques internes et externes de l'Union en matière de protection sociale et d'inclusion sociale, notamment en coopération avec des acteurs*



~~internationaux tels que l'OCDE, l'OIT ou l'OMC. L'Union à soutenir et à approfondir l'élaboration et la mise en œuvre des objectifs et stratégies politiques de l'Union en matière de protection sociale et d'inclusion sociale.~~

### Justification:

Conformément aux nouvelles dispositions du traité de Lisbonne, cet amendement doit garantir une meilleure cohérence des thématiques internes et externes liées à l'emploi et à la politique sociale.

### Projet d'amendement 6347

=== EMPL/6347 ===

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Poste 04 04 01 02** — Protection et insertion sociales

#### Modifier les chiffres comme suit:

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 02	32 450 000	25 000 000	27 755 000	26 500 000	27 755 000	24 000 000		2 500 000	27 755 000	26 500 000
Réserve										
Total	32 450 000	25 000 000	27 755 000	26 500 000	27 755 000	24 000 000		2 500 000	27 755 000	26 500 000

### Justification:

Rétablissement du projet de budget (PB).

### Projet d'amendement 6324

=== EMPL/6324 ===

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Poste 04 04 01 03** — Conditions de travail

#### Modifier les chiffres et les commentaires comme suit:

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 03	10 320 000	7 500 000	8 425 000	8 500 000	8 425 000	7 000 000		1 500 000	8 425 000	8 500 000
Réserve										
Total	10 320 000	7 500 000	8 425 000	8 500 000	8 425 000	7 000 000		1 500 000	8 425 000	8 500 000

### Commentaires:

#### Après l'alinéa:

Ce crédit est destiné à couvrir le soutien à l'amélioration ..... professionnelle et de la vie familiale, par les moyens suivants:

#### Modifier le texte comme suit:

- améliorer la compréhension de la situation dans le domaine des conditions de travail, notamment par la réalisation d'analyses et d'études et, si nécessaire, par l'élaboration de statistiques et d'indicateurs, et évaluer l'efficacité et les incidences de la législation, des politiques et des pratiques en vigueur, ***ainsi que la présentation des propositions en vue de leur amélioration,***
- soutenir l'application du droit du travail de l'Union par un suivi efficace, l'organisation de séminaires destinés aux professionnels du domaine, l'élaboration de guides et la création de réseaux réunissant des organismes spécialisés, y compris les partenaires sociaux,
- engager des actions préventives et favoriser la santé et la sécurité au travail, ***compte tenu notamment du vieillissement de la main-d'œuvre,***
- renforcer la sensibilisation, échanger les bonnes pratiques, diffuser des informations et stimuler le débat sur les principaux défis et questions politiques touchant aux conditions de travail, y compris parmi les

partenaires sociaux.

- *renforcer la coopération entre les acteurs de la dimension interne et externe de la politique sociale et de l'emploi à l'intérieur et à l'extérieur des institutions européennes afin d'améliorer la cohérence de la politique interne et externe de l'Union européenne dans ce domaine,*
- *créer des réseaux de coopération internationale en vue de la diffusion d'informations sur les droits des travailleurs auprès des pouvoirs publics, des organisations de travailleurs et d'employeurs et des citoyens, et ce afin d'améliorer la mise en œuvre des principales conventions de l'OIT et du programme "Promouvoir un travail décent".*

**Justification:**

Conformément aux nouvelles dispositions du traité de Lisbonne, cet amendement doit garantir une meilleure cohérence des thématiques internes et externes liées à l'emploi et à la politique sociale.

=====

**Projet d'amendement 6325**

==== EMPL/6325 ====

déposé par Figueiredo Ilda, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----

**Poste 04 04 01 03** — Conditions de travail

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 03	10 320 000	7 500 000	8 425 000	8 500 000	8 425 000	7 000 000	6 575 000	5 000 000	15 000 000	12 000 000
Réserve										
Total	10 320 000	7 500 000	8 425 000	8 500 000	8 425 000	7 000 000	6 575 000	5 000 000	15 000 000	12 000 000

**Justification:**

En raison des conséquences sociales de la crise, il faut renforcer les moyens disponibles dans ce domaine.

=====

**Projet d'amendement 6348**

==== EMPL/6348 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----

**Poste 04 04 01 03** — Conditions de travail

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 03	10 320 000	7 500 000	8 425 000	8 500 000	8 425 000	7 000 000		1 500 000	8 425 000	8 500 000
Réserve										
Total	10 320 000	7 500 000	8 425 000	8 500 000	8 425 000	7 000 000		1 500 000	8 425 000	8 500 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

=====

**Projet d'amendement 6326**

==== EMPL/6326 ====

déposé par Figueiredo Ilda, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----

**Poste 04 04 01 04** — Non-discrimination et diversité

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 04	24 050 000	19 000 000	20 137 500	18 000 000	20 137 500	18 000 000	14 862 500	12 000 000	35 000 000	30 000 000
Réserve										
Total	24 050 000	19 000 000	20 137 500	18 000 000	20 137 500	18 000 000	14 862 500	12 000 000	35 000 000	30 000 000

### Justification:

En raison des conséquences sociales de la crise, il faut renforcer les moyens disponibles dans ce domaine.

### Projet d'amendement 6327

==== EMPL/6327 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

### Poste 04 04 01 04 — Non-discrimination et diversité

#### Modifier les commentaires comme suit:

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 04	24 050 000	19 000 000	20 137 500	18 000 000	20 137 500	18 000 000			20 137 500	18 000 000
Réserve										
Total	24 050 000	19 000 000	20 137 500	18 000 000	20 137 500	18 000 000			20 137 500	18 000 000

### Commentaires:

#### Après l'alinéa:

Ce crédit est destiné à couvrir le soutien à l'application ..... les politiques de l'Union par les moyens suivants:

#### Modifier le texte comme suit:

- améliorer la compréhension de la situation dans le domaine de la discrimination, notamment par la réalisation d'analyses et d'études et, si nécessaire, par l'élaboration de statistiques et d'indicateurs, et évaluer l'efficacité et les incidences de la législation, des politiques et des pratiques en vigueur,
- soutenir la mise en œuvre de la législation antidiscrimination de *l'Union par un suivi efficace, l'organisation de séminaires destinés aux professionnels du domaine et la création de réseaux réunissant des organismes spécialisés dans la lutte contre la discrimination ainsi que des campagnes d'information des citoyens sur les directives européennes 2000/43/CE, 2000/78/CE et 2004/113/CE sur la lutte contre les discriminations*, ~~l'Union par un suivi efficace, l'organisation de séminaires destinés aux professionnels du domaine et la création de réseaux réunissant des organismes spécialisés dans la lutte contre la discrimination,~~
- renforcer la sensibilisation, diffuser des informations et stimuler le débat sur les principaux défis et questions politiques touchant à la discrimination et à l'intégration de la lutte contre la discrimination dans toutes les politiques de l'Union, notamment parmi les organisations non gouvernementales, les acteurs régionaux et locaux, les partenaires sociaux et les autres parties intéressées,
- développer la capacité des principaux réseaux de l'Union à soutenir et élaborer des objectifs et stratégies politiques de l'Union.

### Justification:

Le connaissance, par les citoyens européens, de la politique européenne de lutte contre les discriminations doit être améliorée afin que les citoyens sachent comment prévenir la discrimination et l'éliminer.

### Projet d'amendement 6328

==== EMPL/6328 ====

déposé par Figueiredo Ilda, Commission de l'emploi et des affaires sociales

### Poste 04 04 01 05 — Égalité entre les hommes et les femmes

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 05	13 470 000	10 000 000	11 790 000	10 000 000	11 790 000	10 000 000	13 210 000	10 000 000	25 000 000	20 000 000
Réserve										
Total	13 470 000	10 000 000	11 790 000	10 000 000	11 790 000	10 000 000	13 210 000	10 000 000	25 000 000	20 000 000

**Justification:**

En raison des conséquences sociales de la crise, il faut renforcer les moyens disponibles dans ce domaine.

**Projet d'amendement 6349**

==== EMPL/6349 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Poste 04 04 01 06** — Aide à la mise en œuvre

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 01 06	1 750 000	1 500 000	1 355 000	1 200 000	1 355 000	750 000		450 000	1 355 000	1 200 000
Réserve										
Total	1 750 000	1 500 000	1 355 000	1 200 000	1 355 000	750 000		450 000	1 355 000	1 200 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

**Projet d'amendement 6350**

==== EMPL/6350 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Poste 04 04 03 01** — Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail —  
 Contribution aux titres 1 et 2

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 03 01	12 900 000	12 900 000	13 040 000	13 040 000	12 965 000	12 965 000	75 000	75 000	13 040 000	13 040 000
Réserve										
Total	12 900 000	12 900 000	13 040 000	13 040 000	12 965 000	12 965 000	75 000	75 000	13 040 000	13 040 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

**Projet d'amendement 6351**

==== EMPL/6351 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Poste 04 04 04 02** — Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail — Contribution aux titres 1 et 2

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 04 02	6 750 000	6 750 000	6 900 000	6 900 000	6 830 000	6 830 000	70 000	70 000	6 900 000	6 900 000
Réserve										

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
Total	6 750 000	6 750 000	6 900 000	6 900 000	6 830 000	6 830 000	70 000	70 000	6 900 000	6 900 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

**Projet d'amendement 6352**

==== EMPL/6352 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 04 07** — Achèvement des programmes antérieurs

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 07	—	3 000 000	—	1 500 000	—	1 000 000		500 000	—	1 500 000
Réserve										
Total	—	3 000 000	—	1 500 000	—	1 000 000		500 000	—	1 500 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

**Projet d'amendement 6329**

==== EMPL/6329 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 04 08** — Projet pilote — Encourager la transformation du travail précaire en travail assorti de droits

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 08	1 000 000	1 000 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000
Réserve										
Total	1 000 000	1 000 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000

**Justification:**

Le projet pilote doit se poursuivre en 2011.

**Projet d'amendement 6353**

==== EMPL/6353 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 04 12** — Année européenne de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale (2010)

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 12	10 500 000	7 000 000	p.m.	3 500 000	p.m.	2 500 000		1 000 000	p.m.	3 500 000
Réserve										
Total	10 500 000	7 000 000	p.m.	3 500 000	p.m.	2 500 000		1 000 000	p.m.	3 500 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

=====  
**Projet d'amendement 6330**

==== EMPL/6330 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Article 04 04 13** — Projet pilote — Emploi de personnes autistes

**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 13	1 000 000	600 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000
Réserve										
Total	1 000 000	600 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000

**Justification:**

Le projet pilote doit se poursuivre en 2011.

=====  
**Projet d'amendement 6331**

==== EMPL/6331 ====

déposé par Hirsch Nadja, Commission de l'emploi et des affaires sociales

-----  
**Ajouter: 04 04 14**

	Budget 2010		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 14			1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Réserve						
Total			1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

**Intitulé:**

*Article 04 04 14 — Projet pilote - Jeunes quittant prématurément l'école*

**Commentaires:**

Ajouter le texte suivant:

*Cette nouvelle ligne servira à financer des projets novateurs durables à l'échelon local, régional et national qui apportent une aide aux jeunes quittant l'école prématurément sans diplôme et n'ayant aucune possibilité d'en obtenir un à l'avenir. Le projet s'adresse aux jeunes qui ne sont plus scolarisés, qui ne sont pas en apprentissage et qui n'ont pas d'emploi.*

*Néanmoins, ces jeunes ont des compétences et des qualifications professionnelles. La première étape pour leur donner la possibilité d'entrer sur le marché de l'emploi est de les familiariser aux besoins des entreprises. Il s'agit de constituer un réseau d'entreprises ouvertes qui ont la volonté de créer des emplois pour les jeunes quittant prématurément l'école. Si les entreprises, les écoles et les services d'encadrement des jeunes travaillent main dans la main pour intégrer les jeunes qui quittent prématurément l'école, il est possible d'y parvenir. Ces projets de coopération fonctionneront de manière diverse en fonction des circonstances locales. Les divers projets devront être évalués.*

**Justification:**

15 % des jeunes quittent l'école très tôt sans diplôme et sans aucune possibilité d'en obtenir un. Le projet s'adresse aux jeunes qui ne sont plus scolarisés, qui ne sont pas en apprentissage et qui n'ont pas d'emploi. Dans l'Union européenne, les jeunes de cette catégorie sont en moyenne deux fois plus nombreux chez les jeunes migrants que chez les jeunes nés dans le pays. Alors que l'Europe doit faire face à l'évolution démographique et donc à la baisse du nombre de travailleurs, le soutien apporté à chaque personne est important. La réussite dans la vie est la première étape qui pousse les jeunes à entrer sur le marché de l'emploi.

## Projet d'amendement 6332

==== EMPL/6332 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

### Ajouter: 04 04 16

	Budget 2010		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 04 16			1 000 000	800 000	1 000 000	800 000
Réserve						
Total			1 000 000	800 000	1 000 000	800 000

### Intitulé:

*Article 04 04 16 — Projet pilote - Santé et sécurité des travailleurs âgés sur le lieu de travail*

### Commentaires:

Ajouter le texte suivant:

*Ce projet pilote entend améliorer la sécurité, la santé et le bien-être des travailleurs âgés et permettra d'alléger l'impact financier important de la main-d'œuvre âgée sur les travailleurs, les employeurs et les contribuables par les moyens suivants:*

- *identifier et échanger les bonnes pratiques et les dispositions légales dans les États membres,*
- *mettre en œuvre des mesures de sensibilisation aux besoins particuliers des travailleurs âgés, non seulement en ce qui concerne leur santé physique et mentale, mais également en ce qui concerne l'adaptation à la gestion des ressources humaines et à la culture de l'entreprise,*
- *s'adresser aux jeunes travailleurs afin de les préparer à une vie active plus longue,*
- *veiller à ce que les exigences légales de prévention des maltraitances à l'égard des travailleurs soient appliquées, et au besoin aux travailleurs âgés en particulier, par exemple en tenant compte de la diversité dans l'analyse des risques,*
- *encourager l'intégration de la sécurité et de la santé sur le lieu de travail dans les politiques générales d'emploi dans des domaines tels que les actions en faveur de l'égalité, les options de retraite et de pension, les ressources humaines ou la formation,*
- *veiller à l'intégration des aspects liés à l'évolution de la structure démographique de la main-d'œuvre européenne dans les mesures d'inspection du travail et dans d'autres mesures de prévention,*
- *tenir compte de la dimension hommes-femmes dans l'évolution de la structure d'âge de la main-d'œuvre, par exemple en ce qui concerne la mise à disposition d'informations sur l'impact de la ménopause,*
- *améliorer les dispositions dans des domaines tels que le retour au travail et la réadaptation des travailleurs âgés, par exemple lorsqu'un travailleur a interrompu sa carrière en raison de troubles musculo-squelettiques d'origine professionnelle.*

*Le projet pilote reprendra et élargira les recommandations de l'étude demandée par le Parlement européen sur les nouvelles formes de risques physiques et psychosociaux pour la santé sur le lieu de travail (IP/A/EMPL/FWC/2006-205/C1-SC1) et de la résolution du Parlement européen sur la stratégie communautaire 2007-2012 pour la santé et la sécurité au travail (P6\_TA(2008)0009).*

### Justification:

Compte tenu du vieillissement de la main-d'œuvre, il faut mettre en place des mesures visant à garantir la santé, la sécurité et le bien-être des travailleurs âgés sur le lieu de travail.

## Projet d'amendement 6357

==== EMPL/6357 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 05 01** — Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM)**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 05 01	p.m.	p.m.	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		50 000 000	p.m.	50 000 000
Réserve										
Total	p.m.	p.m.	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		50 000 000	p.m.	50 000 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

**Projet d'amendement 6354**

==== EMPL/6354 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Article 04 06 01** — Instrument d'aide de préadhésion (IAP) — Développement des ressources humaines**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
04 06 01	87 500 000	29 835 000	102 400 000	63 000 000	92 400 000	40 000 000	10 000 000	23 000 000	102 400 000	63 000 000
Réserve										
Total	87 500 000	29 835 000	102 400 000	63 000 000	92 400 000	40 000 000	10 000 000	23 000 000	102 400 000	63 000 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

**Projet d'amendement 6355**

==== EMPL/6355 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Poste 15 02 25 01** — Centre européen pour le développement de la formation professionnelle — Contribution aux titres 1 et 2**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
15 02 25 01	12 265 000	12 265 000	12 850 000	12 850 000	12 760 000	12 760 000	90 000	90 000	12 850 000	12 850 000
Réserve										
Total	12 265 000	12 265 000	12 850 000	12 850 000	12 760 000	12 760 000	90 000	90 000	12 850 000	12 850 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).

**Projet d'amendement 6356**

==== EMPL/6356 ====

déposé par Berès Pervenche, Commission de l'emploi et des affaires sociales

**Poste 15 02 27 01** — Fondation européenne pour la formation — Contribution aux titres 1 et 2**Modifier les chiffres comme suit:**

	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
15 02 27 01	15 000 000	15 000 000	14 328 000	14 328 000	14 238 000	14 238 000	90 000	90 000	14 328 000	14 328 000
Réserve										



	Budget 2010		Projet de budget 2011		Position du Conseil 2011		Différence		Nouveau montant	
	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements	Engagements	Paiements
Total	15 000 000	15 000 000	14 328 000	14 328 000	14 238 000	14 238 000	90 000	90 000	14 328 000	14 328 000

**Justification:**

Rétablissement du projet de budget (PB).